

bel

- 50 -

1983.08.29.

sb0063 szerkesztőségek figyelmébe
sb0064 időjárásjelentés
sb0065 kolumbiai politikus látogatása
sb0066 a vasasszakszervezet központi vezetőségének ülése /1. rész/
sb0067 a vasasszakszervezet központi vezetőségének ülése /2. rész/
sb0068 forgalomelterelés zuglóban
sb0069 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0070 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztették: fehér péter
 halasi györgy
 oltványi ottó
 sebestyén tibor

- v é g e -

/mti/ er/gw
20.59 290883 1618

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.0081x

Belföldi hírek

budapest, 1983. augusztus 30.

bel

k e d d

sb0001 4 160 mtib1001

szerb-horvát bemutatószínpad, szlovák nyelvű tévéadás -
helyzetkép a nemzetiségi közművelődésről /1. rész/

1983. augusztus 30. - a nemzetiségi szövetségek becslése szerint jelenleg mintegy 200-220 ezer német, 100-110 ezer szlovák, 80-100 ezer délszláv és 20-25 ezer román anyanyelvű állampolgár él hazánkban. jelentős azoknak a nemzetiségi származású lakosoknak a száma is, akik következetesen magyarnak mondják ugyan magukat, de igénylik az anyanyelvű iskolázást és művelődési formákat.

mint azt a művelődési minisztérium nemzetiségi önálló osztályán az mti munkatársának elmondották: nemzetiségi politikánk egyik sajátossága, hogy a hazánkban élő kisebbségek társadalmi, gazdasági, oktatási és kulturális lehetőségei nem függvényei a becsült számadatoknak, hanem a valós igényekhez, érdeklődéshez, szükségletekhez igazodnak. a történelem folyamán a nemzetiségek társadalmunk szerves részévé váltak, többségük gazdag néphagyományt őriz, s ehhez erősen ragaszkodik. a különböző nemzetiségi közművelődési formák főként a művelődési otthonok keretében valósulnak meg. jelenleg több száz énekkar, éneklő csoport működik, a német, délszláv, szlovák és román zenekarok száma megközelíti a százat, s a legutóbbi felmérések szerint csaknem 90 népi táncegyüttes dolgozik folyamatosan.

mind jobban kibontakozik az anyanyelvű művelődési klubmozgalom, amely változatos eszközeivel széleskörű lehetőséget ad az anyanyelv ápolására. e klubok tevékenységének - számuk több mint 110 -

különösen a vegyes lakosságú településeken, a városokban van nagy jelentősége. az anyanyelv megőrzésében fontos szerepet játszanak az irodalmi színpadok is. tavaly szekszárdon német, pécsen szerb-horvát bemutató színpad alakult hivatásos és amatőr színészek közreműködésével, rendszeres műsorprogramokkal. tervezik, hogy a közeljövőben román és - a békéscsabai színház segítségével - szlovák bemutató színpadot is létrehoznak. fejlődő közművelődési tevékenységi forma az anyanyelven tartott tudományos ismeretterjesztés. e célra a tit nemzetiségi előadói csoportokat szervezett.

a nemzetiségi néprajzi, történelmi, szellemi és tárgyi értékek gyűjtését és őrzését négy bázismuzeum szolgálja, a tatai német muzeum értékes anyagát tavaly nagy sikerrel mutatták be az ndk-ban és a német szövetségi köztársaságban. a muzeumrendszeren kívül csaknem negyven tájház alakult a nemzetiségek tárgyi kulturájának bemutatására: tótkomlóson, békéscsabán például szlovák, mecseknádasdon, jánossomorján német, tótszerdahelyen horvát, kétegyházaán román helyi gyűjtemény található, s most van kialakulóban lakócsán a délszláv, pomázon a szerb kiállítási anyag.

/folyt. köv./ er
00.10 300883 2659

--

sb0002 4 160 mtib1002

szerb-horvát bemutatószínpad, szlovák nyelvű tévéadás ... /2. rész/

a hagyományok feltárását segítik a nemzetiségi szövetségek szervezte néprajzi gyűjtőtáborok és az e témában írt dolgozatok, melyeket tanulmány sorozatokban jelentetnek meg, ezek iránt külföldön is nagy az érdeklődés.

a nemzetiségi lakosság tájékoztatásáról egy-egy hetilap gondoskodik. az anyanyelv megőrzését, fejlődését szolgáló, nemzetiségenként egy-egy irodalmi folyóirat létrehozását is tervezik: első lépésként a múlt év decemberében napvilágot látott a horvát-szerb narodne novine című lap, „neven”, című melléklete, amely később - ha kialakulnak a kellő feltételek - önálló lappá válhat. a nemzeti kisebbségek könyvellátásában az ugynevezett alapkönyvtári rendszer játssza a fő szerepet: jelenleg hat német, négy szlovák, egy román és hat délszláv báziskönyvtár működik, ezek 450 település könyvtárába juttatják el a nemzetiségi irodalmat. a hazai nemzetiségi könyvkiadásról - a tankönyvkiadón belül - külön szerkesztőség gondoskodik, 1976-82 között 65 nemzetiségi nyelvű

szépirodalmi és néprajzi kiadvány, illetve tanulmánykötet jelent meg.

a magyar rádió pécsi stúdiójában német és horvát-szerb, miskolcon szlovák, szolnokon román, győrben szlovén és német műsort sugároznak a hazai nemzetiségek számára. pécsen 1979 óta német és szerbhorvát nyelvű televízióműsor is készül, s 1982-ben megkezdődött a román, idén júliusban pedig a szlovák nyelvű adások sugárzása szegeden. a rádió és a tévéműsorokat a jövőben is folyamatosan bővítik. /mti/

na/ka/er ag olt
00.11 300883 1568

--

sb0003 4 160 mtib1003

a hónap műtárgyai - szeptemberben /1. rész/

1983. augusztus 30. - szeptemberben - megemlékezésül születésük évfordulója alkalmából - fadrusz jános és ivan mestrovic szobrászművész alkotását tárják a hónap műtárgyaként a közönség elé a magyar nemzeti galériában, illetve a szépművészeti muzeumban.

szeptember 1-től a magyar nemzeti galériában láthatók fadrusz jános: főnemest és közvitézt ábrázoló szobrai - két vázlat a pozsonyi mária terézia emlékműhöz. fadrusz jános szobrászművész 125 esztendővel ezelőtt született. első köztéri szobra és egyik fő műve az 1897-ben felállított és azóta megsemmisült mária terézia emlékmű. a pozsonyiak, megjelölendő az egykori királydomb helyét - ahol a mindenkor uralkodó 1867-ig végezte a szertartásos kardvágást a négy égtáj felé -, 1892-ben kérték fel fadrusz jánost az emlékszobor elkészítésére. első jelentős alkotásának, a feszületnek kirobbanó sikere hozta számára ezt a megbízást, amelyet sorra követett a többi: a kolozsvári mátyás szobor - amely már a mária terézia emlékmű erényeit továbbfejlesztve és annak hibáit kijavítva született meg -, a zilahi wesselényi-emlékmű, a szegedi tiszta lajos-szobor.

a mária terézia szobor egy konkrét történelmi eseményt ábrázol: az 1741-es pozsonyi országgyűlésnek azt az ünnepélyes pillanatát, amikor a magyar nemesség „életürket és vérünket”, felkiáltással a királynő előtt lojalitásáról tesz tanubizonyságot. az emlékmű kiemelkedik a korszak hasonló funkciójú, ám hamis pátoszu, modoros emlékszobrai közül. a mária terézia két oldalán álló alak, a két magyar nemes, nem kísérei, hanem kiegészítői, kiemelők a fő alaknak. korabeli jellegzetes típusok a közvitéz, aki harcol, védi



1983.08.30.

az országot és a főnemes, aki hűségéről és készségességéről biztosítja az uralkodót. a hónap műtárgyaként kiállított két viaszvázlaton is észrevehető, hogy fadrusz nem kisplasztikákat, könnyed vázlatokat készített, hanem a szoborcsoport egységében, monumentális méretekben gondolkodott.

a szépművészeti múzeumban ivan mestrovic, világhírű jugoszláv szobrászművész anyai gond című szobra látható. ivan mestrovic 100 évvel ezelőtt született dalmáciában. tehetségét felismerve a környékbeli pásztorok, parasztok és értelmiségiek összegyűjtött pénzükön küldték splitbe, a szobrászat mesterségét tanulni. 17 éves volt akkor, de iskolába még nem járt, az alapismereteket autodidakta módon szerezte meg. fél év múltán bécsbe küldték, ahol elvégezte a képzőművészeti akadémiát. 1903-tól rendszeresen vett részt kiállításokon.

/folyt. köv./ er
00.11 300883 2538

-.-

sb0004 4 160 mtib1004

a hónap műtárgyai - szeptemberben /2. rész/

a döntő siker állomásai: róma, párizs, brüsszel; a bemutatott művek jórészt a rigómezei csata áldozatainak állítottak emléket, s a délszláv egyesülés eszméjét hirdető pantheonhoz készültek - a pantheon végül nem épült fel. mestrovic a huszas évektől a zágrábi képzőművészeti főiskola élén állt. sorra készültek köztéri plasztikái, közöttük a belgrádi ismeretlen katona emlékműve, az otovicei családi sírbolt. előszeretettel választott bibliai témákat, kedvelte a portrét, és egy női aktot is megmintázott, 1942-ben az usztasák elől menekülve emigrált - az egyesült államokban halt meg 1962-ben, ahol élete utolsó percéig alkotott.

az anyai gond-ot fiatal korában faragta szürke márványtömbből. az asszony jobbkezeivel oltalmazón támasztja alá gyermeke fejét, kettejük körül a kendő szecessziósan kanyargó redői láttatják balkezét is, amint magához szorítja csecsemőjét. az arcok, kezek és a drapéria részletgazdag megmunkálásán túl a szobrász megtartotta a kő természetes tömbszerűségét. a művet frankel ernő budapesti műkereskedő ajándékozta 1918-ban a szépművészeti múzeumnak. /mti/

i cs/er ag olt
00.12 300883 1166

-.-

1983.08.30.

sb0005 4 160 mtib1005

molnár-bemutatóra készül a játékszin

1983. augusztus 30. - bemutatóra készül a játékszin: molnár ferenc valaki című vigjátékát próbálják ezekben a napokban benedek miklós rendezői irányításával.

molnár ferenc 1932-ben írta ezt a darabot. ebben az időszakban sajátos kritikai hangot kezdett megütni írásaiban: az arisztokrata világ kritikáját a polgárság szemszögéből, s olykor fanyar humorral bírálta a polgári élet hazugságait. ebbe a „kategóriába”, tartozik a valaki című vigjátéka is: egy nagystílű, nemzetközi színházas utolsó bravurjának története, szellemes bonyodalmakkal átszőve.

a darabot 1932-ben a budapesti belvárosi színházban és berlinben egyidőben mutatták be. a berlini előadáson - amelyet max reinhardt rendezett - főszerepeket albert hassermann és darvas lili, budapesten góth sándor és titkos ilona alakította. az azóta eltelt időszakban az amerikai egyesült államokban tűzték műsorra; woodehouse adaptációját arthur címmel évekig sikerrel játszották.

magyarországon csak napjainkban vállalkozott ismét bemutatására berényi gábor, a játékszin igazgatója. mint az mti munkatársának elmondta: a játékszin a magyar darabok színháza, s mint ilyen, elképzelhetetlen, hogy csupán a fiatal írók kísérleti drámáinak legyen a műhelye. szükség van a magas színvonalú, szellemes szórakoztató irodalom remekeinek bemutatására is, és molnár ferenc darabjai ezek közé tartoznak. a darab benedek miklósnak, a katona józsef színház színészenek első rendezése.

a játékszin első ideai bemutatóján a főszerepeket agárdy gábor, kubik anna és szirtes gábor alakítja. a premierre október első napjaiban kerül sor. /mti/

i cs/er ag olt
00.12 300883 1672

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

felhívás vetélkedőre az alkotmány születésének 35. évfordulójára

1983. augusztus 30. - az állami ifjúsági bizottság, a kisz központi bizottsága, a hazafias népfront országos tanácsa, a szakszervezetek országos tanácsa, a művelődési, valamint az igazságügyi minisztérium - más állami és társadalmi szervekkel karöltve - „hazám állampolgára vagyok!”, címmel vetélkedőt hirdetett, az alkotmány születésének 35. évfordulója alkalmából. a versenyfelhívás közreadói nemes versengésre, országos játéokra hívják a középiskolák diákjait.

a vetélkedősorozat célja, hogy a tizenéves fiatalok bebizonyítsák: elsajátították az alapvető állampolgári ismereteket, képesek eligazodni a közéletben, a társadalom politikai intézményrendszerében.

az elődöntők után iskolánként három tanulóból verbuválódott csapatokat várnak az országos középdöntőbe, ahol több fordulóban mérik majd össze tudásukat a továbbjutók. három kategóriában - gimnáziumok, szakközépiskolák, valamint a szakmunkásképző intézetek és szakiukolák - versenyeznek majd a fiatalok. az érettségizett szakmunkástanulók csapatai a szakközépiskolák kategóriájában indulnak. a középdöntőből minden megye legjobb csapata, a fővárosból a legjobb két csapat kerül - mindhárom kategóriából - az országos döntőbe.

az iskolai döntőket december 16-ig rendezik, a középdöntőkre a jövő év január 2-től március 24-ig kerül sor, míg a döntőt április 6-8-án tartják.

az első három helyezett csapat külföldi jutalomutazáson vesz részt, míg a negyedik-hatodik csapat értékes tárgyjutalomban részesül.

a versenyre jelentkezni az iskolákban lehet. részletes felvilágosítást és irodalomjegyzéket a hazafias népfront megyei, fővárosi bizottságai, a kisz bizottságok, valamint a tanácsok művelődési osztályai adnak. /mti/

1 km/pá/er ag olt
00.13 300883 1811

--

sb0007 4 150 mtib1007

magyar-török járműipari együttműködés

1983. augusztus 30. - az ikarus és a mogürt külkereskedelmi vállalat vezetői elvi megállapodást kötöttek a török közúti járműgyártásban érdekelt egyik ipari csoport képviselőivel az együttműködés kialakítására. eszerint előkészítik ikarus autóbuszok törökországi gyártását, illetve összeszerelését.

a török szakemberek az elmúlt napokban látogatást tettek hazánkban és tanulmányozták az autóbuszgyártást, felmérték a kooperációs lehetőségeket. tanulmányutjuk végén írták alá a megállapodást a magyar partnerekkel. a szerződés alapján szeptemberben és októberben részletes előtanulmányt állítanak össze a törökországban gyártandó autóbusz-típusokról, a magyar gyártósorok és alkatrészek szállításáról, valamint az ikarus felajánlott szolgáltatásairól. ezután várható, hogy hosszabb távra gyártási kooperáció jön létre a magyar és a török járműgyártók és forgalmazók között, illetve, hogy a török fél licencet vásárol. /mti/

sz/pá/er sl olt
00.14 300883 0999

--

sb0008 4 150 mtib1008

uj kukorica vetőgép

1983. augusztus 30. - uj, nagyteljesítményű, 12 soros kukorica vetőgép sorozatgyártását kezdték meg a rába magyar vagon- és gépgyár mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárában. az előzetes kipróbálás során az uj gépekkel átlagosan 846 hektáros átlagot értek el, de volt olyan kísérleti gép is, amellyel több mint 1200 hektár kukoricát vetettek egy idényben.

a cyclo 800-as elnevezésű vetőgép a maggal együtt a műtrágyát is a talajba juttatja. ezen kívül kétféle speciális vegyszer adagolására is használható. ujszerű csoroszllya kiképzése javítja a magvak csírázásának feltételeit, egyenlő mélységbe juttatja a magot s ezzel elősegíti, hogy egyszerre keljenek ki. a gép a megfelelő kiegészítéssel hibridkukorica vetésére is alkalmas. a vetőbarázdába került maghoz a takarótárcsák friss, nedves talajt nyomnak, s ezt megfelelően tömörítik is.

bel

- 8 -

1983.08.30.

az új konstrukciót hat és 12 soros kivitelben 8-8 variációban gyártják. az új vetőgépek legcélsebben 250 lóerős rába traktorokkal használhatók. /mti/

cser/sza/kz/gw olt

00.14 300883 1062

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

préselik a napraforgót martfűn

1983. augusztus 30. - a szója- és a repceidény befejeztével megkezdődött az igazi nagyüzem, a napraforgó feldolgozása hazánk legnagyobb olajipari üzemében, a martfűi gyárban. egyelőre naponta körülbelül 1000 tonna olajos magvat préselnek ki és nagyjából ugyanennyi nyersanyag érkezik be huszonnégyóránként. a termés eddig jórészt közúton érkezett, de befutottak már az ország távolabbi vidékeiről, így a dunántulról is, az első vasuti szerelvények. miután a dunántulon terméskiesést okozott az aszály, a nyugati országrészben megtermelt napraforgó jelentős részét is martfűn dolgozzák fel.

a gyár az új szezonra különböző műszaki megoldásokkal, új berendezések üzembeállításával napi 1300 tonnára növelte a teljesítményét. így a szezonban együttesen 135 ezer tonna napraforgóból présel nyersolajat, amelynek változatlanul keletje van a tőkés piacokon. /mti/

end/kné/kz/gw olt

00.15 300883 0931

-.-

bel

- 9 -

1983.08.30.

sb0010 4 150 mtib1010

szeptember közepén kezdődik a cukorrépa feldolgozása kabán

1983. augusztus 30. - a cukorgyári szakemberek és a termelőgazdaságok vezetőinek véleménye szerint az aszályos időjárás ellenére biztosítva lesz a kabalai hajdusági cukorgyár nyersanyag-szükséglete. az aszály terméscsökkentő hatását ezen a vidéken - együttesen mintegy háromezer hektáron - sikerült öntözéssel pótolni. a répa szedését a tervek szerint szeptember első hetének végén kezdik meg, a gyár pedig 14-én indul. az idényben összesen 14 ezer hektár cukorrépa termése kerül a feldolgozóba, ahol ebből, a jelenlegi kilátások szerint mintegy 66-70 ezer tonna cukor készül.

befejezéséhez közeledik a szezon előkészítése: a karbantartás, a fogadóterek korszerűsítése és újabbak építése a vasutállomásokon. így az idén már a 14 ezer hektár termésének 60 százaléka vasuton érkezik a gyárba.

az aszály miatt az idén különösen nagy értéke van a cukorrépa-feldolgozás melléktermékének, a tömegtakarmányként használható répaszeletnek. az előzetes megrendelések szerint 180 ezer tonna répaszelet kerül majd vissza az őszi-téli hónapokban a termelőgazdaságok állattartó telepeire. /mti/

szü/éva/kz/gw olt

00.15 300883 1185

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

új üzem, új termék

1983. augusztus 30. - impregnált papírt készítő üzem épül az erdőkémia erdőgazdasági vegyi és ipari vállalat zalaegerszegi gyárában. a csaknem 40 millió forintos költséggel kialakuló üzemben december elején akarják megkezdeni a próbatermelést, jövőre pedig - a tervek szerint - már teljes kapacitással dolgoznak. a munkafolyamat során saját gyártmányú műgyantával vonják be a butorlapok diszítésére szolgáló impregnált papírt, amely közvetlenül a farostlemezeire préselhető. kezdetben csak néhány színárnyalatban készítik az új terméket, később azonban növelik a választékot. /mti/

tas/kné/er kz olt
00.16 300883 0633

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

uj bortárolók mórón

1983. augusztus 30. - huszonnégyezer hektoliterrel bőviti bortároló kapacitását a móri állami gazdaság. a nagyszabású tárolóépítési program már megkezdődött. eddig együttesen kétezerhatszáz hektoliter, a szüretig pedig további 10.400 hektoliter bor tárolásának a feltételeit teremtik meg kétszáz, négyszáz, illetve kilencszáz hektoliteres tartályok összeszerelésével. azt követően tíz, egyenként ezer hektoliteres óriástartályt állítanak fel. a több mint 13 millió forintos beruházás a bor minőségének megóvását szolgálja. a fejér megye történelmi borvidékén gazdálkodó nagyüzem ugyanis termésének nagyobbik részét a külföldi piacokon keresett, különleges minőségű italnak érleli meg, s ez csak korszerű tárolókban lehetséges. /mti/

dáv/er kz olt
00.17 300883 0783

--

sb0013 4 150 mtib1013

angora nyulfarm

1983. augusztus 30. - angora nyultelepet rendezett be elavult tehenészeti telepén küngösön a veszprémi állami gazdaság. az eredeti rendeltetésének megfelelően már nem használható istállóban összesen 6 ezres törzsállományt telepítettek. az ott dolgozó asszonyokat külön tanfolyamon képezték ki a nyultenyésztés és az angora gyapju nyírás, kezelés fortélyaira. a gazdaságosnak ígérkező angora nyultartást az ősszel tovább bővítik. azt tervezik, hogy a környékbeli kistenyésztőket is ellátják állatokkal, megoldják a takarmányellátásukat és felvásárolják tőlük az angoragyapjut. /mti/

bévnmó/ig kz olt

08.01 300883 0634

--

sb0014 4 130 mtib1014

műszeres forgalomszabályozás szombathelyen

1983. augusztus 30. - a fővárosihoz hasonló műszeres forgalomirányító központ szabályozza a jelzőlámpa csomópontokban a közlekedést szombathelyen. a felszerelésükkel gyorsabbá, folyamatosabbá vált a belváros közlekedése, ugyanakkor biztonságosabbá is, a berendezés ugyanis azonnal jelzi, ha valamelyik lámpa, vagy az azt szabályozó gép elromlik. a megyeszékhely belvárosában 21 jelzőlámpa csomópont van, közülük a központ révén 19 működése összehangolható. a kapacitásuk egyelőre nincs kihasználva, új csomópontok kapcsolhatók be a rendszerbe, s a programok száma is növelhető. /mti/

kre/mné/ig kz olt

08.08 300883 0663

--

07

sb0015 4 160 mtib1015

uj szerzemények a győri xantus jános muzeumban

1983. augusztus 30. - csaknem félszáz alkotással gyarapodott a győri xantus jános muzeum képzőművészeti gyűjteménye. a festmények, grafikák, szobrok állami vásárlás útján kerültek a közgyűjteménybe.

a muzeum elsődleges feladatának tekinti a szűkebb pátriában élő és alkotó, illetve az onnan elszármazott művészek munkáinak gyűjtését. közülük ezuttal giczy jános, sulyok gabriella, dohnál tibor és szalay ferenc festőművész, és som jános kerámikus alkotásai kaptak helyet a muzeumban.

sz. egyed emma éremművész

a győri közgyűjtemény figyelemmel kíséri azoknak a pályáját is, akik az utóbbi években a kisalföld művészetkedvelő közönsége elé tárták alkotásaikat. az ő munkái közül most rácz edit bronz plakettje, lóránt jános egyedül című festménye, pató róza kalapos lány című bronz szobra és miháltz pál nagyméretű olajfestménye került a gyűjteménybe. ezen kívül megkapták kiss jános petőfit ábrázoló kisplasztikáját is, amelynek köztéri változata a győri ötvös parkot díszíti.

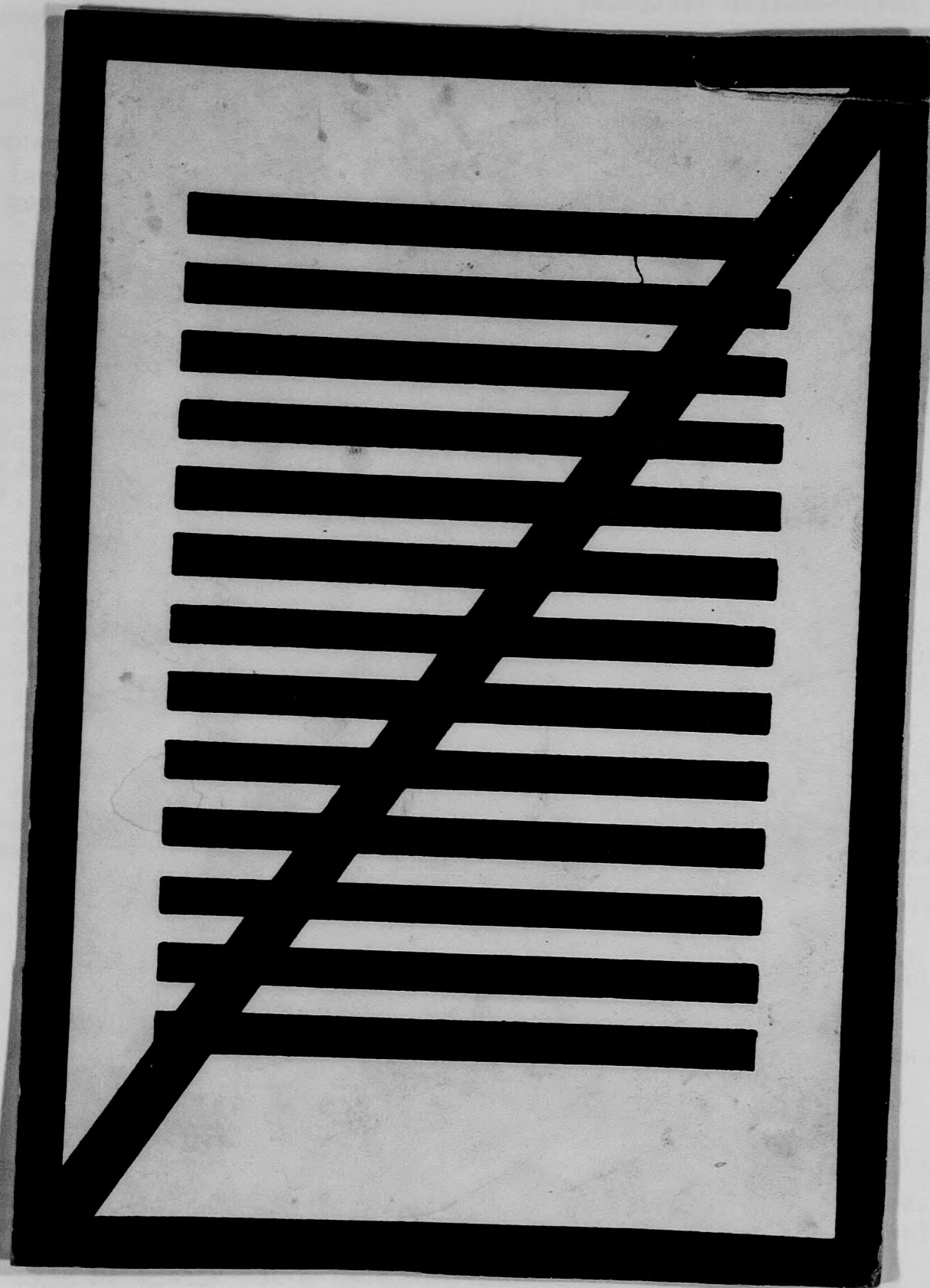
a győr-sopron megyei tanács évek óta szoros kapcsolatot tart fenn a fiatal művészek stúdiójával. két évente pályázatot hirdet számukra: a legsikeresebb pályamunkákat jutalmazza, s gyűjti az alkotásaikat. az idén két stúdiós, barabás Márton festőművész és szabó tamás szobrászművész alkotásaival gyarapodott a győri muzeum. az új szerzeményeket jövőre nagyszabású kiállításon is bemutatják az érdeklődőknek. /mti/

mzs/ig kz olt

08.27 300883 1460

U

-o-



sb0018 4 160 mtib1018

kottát-postán szolgálat

1983. augusztus 30. - az új tanév kezdetével egyidőben új szolgáltatást vezetett be az állami könyvterjesztő vállalat a zeneműkiadóval közösen. a „kottát-postán”, szolgálat lényege, hogy a budapesti, múzeum körüli Kodály Zoltán Zeneműbolt és zenei antikvárium szeptembertől az ott megrendelt kottákat azonnal postázza a vevők címére. bármilyen kottára, könnyű és komolyzenei, hangszeres és pedagógiai kiadványra, továbbá a bolt választékában megtalálható import kiadványokra is elfogadnak megrendelést. a készülő újdonságokat, vagy a sajtó alatt levő utánnyomásokat kívánságra előjegyzik, illetve a kiadványokat postázzák.

a „kottát-postán”, szolgálat egy-egy példány megküldésén kívül vállalja egész zeneiskolai osztályok ellátását a szükséges hangszeres, illetve szolfézs-kottákkal egyaránt. a megrendelt zeneműveket postán, utánvétellel küldik el. /mti/

i km/ka/ig ag olt

08.43 300883 0924

-.-

sb0019 4 180 mtib1021

tüzeset

1983. augusztus 30. - hétfőn este a fejér megyei Lepsény és Ágostonpuszta határában villám csapott egy 3600 köbméteres szalmakazalba, amely azonnal lángra kapott. a tüzet a helyszínrre érkező tűzoltóegységek az éjszakai órákra eloltották. az anyagi kár jelentős, a tűz keletkezésének körülményeit a rendőrség és tűzoltóság vizsgálja. /mti/

k/cs/pá/mz -ár

09.49 300883 0380

-.-

sb0020 4 180 mtib1023 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1983. augusztus 30. - az országos meteorológiai intézet jelenti kedden 13.00 h-kor.

ujra több napsütés

London-varsó-kijev városok vonalában néhány ezer km hosszú leszálló légmozgású zóna húzódik. a zónától északra gyakran követik egymást az időjárási frontok, emiatt a skandináv-félsziget és a szovjetunió európai területének északi felén változékony az időjárás. a zónától délre, a földközi-tenger nyugati medencéjétől kezdve az appennini- és balkán-félszigeten át, valamint a kárpát-medencében nincs erőteljes áramlás sem a talajközeli, sem a magasabb rétegekben. kialakulnak kisebb, gyenge örvények, amelyek közül egy, az elmúlt 24 órában a kárpát-medencében is éreztette hatását. az örvény hatása mindinkább gyengül, ezért megszűnik az eső, fülledt marad az idő.

hétfőn Magyarország felett eleinte változóan, később erősen felhős, vagy borult volt az ég. délnyugat felől egyre több helyről jelentettek esőt, zivartart. a napsütéses órák száma 4 és 7 között volt, északkeleten 8, 10 órán át sütött a nap. kedd reggelig az ország északkeleti része, a kis-alföld és az alföld déli részének kivételével mindenütt esett az eső. az alföldön csak 2, 10, a dunántúlon 10-20, néhány körzetben 30, 35 mm-t mértek, sífokon azonban 36, keszthelyen 39, marcaliban 50 mm eső hullott. a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 26, 32 fok között alakult. kedd hajnalra északkeleten 12, 15, az ország legnagyobb részén 15, 20 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt az északi megyékben kevesebb volt a felhő, másutt jobbra borult volt az ég, elszórtan még esett az eső. 11 órára 17, 23 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 22,9 fok volt, a százéves átlagnál 2,9 fokkal magasabb.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 23 fok volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 mbár, gyengén emelkedik.

várható időjárás szerda estig:

ma még az ország legnagyobb részén gyakran lesz borult az ég, és többfelé várható eső. holnap viszont már csökken a felhőzet, és több óráns napsütésre lehet számítani. eső nem valószínű. a délies szél napközben megélénkül. hajnalban sokfelé lesz párásság, helyenként köd. a hőmérséklet 12, 17 fokig csökken. a délutáni órákra pedig 23, 28 fokig melegszik föl a levegő. /folyt.köv./ mz

12.46 300883 2486

^

sb0021 4 180 mtib1024 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés budapestre holnap reggelig:

időnként fölszakad a felhőzet, ismétlődő kisebb eső ezután is várható. néha megélnékül a szél. a hőmérséklet késő este 20, hajnalban 17 fok körül lesz.

előrejelzés a balatonra ma estig:

a mérsékelt északkeleti szél lassanként megélnékül. a sárga jelzés érvényes. időnként kissé fölszakad a felhőzet. kisebb eső, esetleg zivatar is kialakul. a hőmérséklet csúcserőke 22, a késő esti hőmérséklet 18 fok körül lesz.

a víz 23 fokos marad.

• a duna vízállása budapestnél 152 cm, a víz hőmérséklete 20.8 fok. /mti/

mz pr

12.51 300883 0731

--

sb0022 4 130 mtib1026

a japán parlamenti küldöttség keddi programja /1. rész/

1983. augusztus 30. - a hazánkban tartózkodó japán parlamenti küldöttséget - amelyet hajime fukuda, a japán alsóház elnöke vezet - kedden hivatalában fogadta várkonyi péter külügyminiszter.

a japán delegáció ezután az országos tervhivatalban megbeszélést folytatott faluvégi lajos, miniszterelnök-helyettesel. az országos tervhivatal elnöke ismertette a magyar népgazdaság tervezési és irányítási rendszerét. /folyt.köv/

na/mi/ig ag hgy

13.14 300883 0518

m

--

sb0023 4 160 mtib1027

körmendi táncegyüttes külföldi fesztiválokon

1983. augusztus 30. - kéthetes franciaországi és nszk-beli turnéra utazott kedden a körmendi béri balogh ádám táncegyüttes. a negyventagu csoport először franciaországban, a strassbourg közelében fekvő haguenauban, ezt követően pedig az nszk-beli dillenburgban vesz részt nemzetközi fesztiválon, végül pedig kölnben is közönség elé lépnek a már számos hazai és külföldi díjat nyert csoport tagjai. /mti/

kre/mné/kz hgy

13.16 300883 0482

--

sb0024 4 180 mtib1028

halálos balesetek

1983. augusztus 30. - megyesegyháza külterületén szücs jános 26 éves gépkocsivezető, battonyai lakos autóbusszal előzés közben áttért az uttest bal oldalára és összútközött egy vele szemben közlekedő személygépkocsival, amelyet szakács jános 60 éves egyéni gazdálkodó, csanádapácai lakos vezetett. a baleset következtében szakács jános a helyszínen meghalt, három utasa súlyos, az autóbussz egy utasa pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint szücs jános az autóbusszal szabálytalanul előzött, a rendőrség őrizetbe vette.

siófokon egy gyalogos vasuti átjáróban egy személyvonat elütötte a figyelmetlenül közlekedő borbás istvánné 77 éves nyugdíjas ozorai lakost, aki a helyszínen meghalt. /mti/

és/pá/ig ár hgy

13.17 300883 0779

m

--

sb0025 4 160 mtib1029

egy göcseji aprófalú 700 éve

1983. augusztus 30. - zebecke, egy tipikus göcseji aprófalú címmel nyílt kiállítás kedden zalaegerszegen, a göcseji muzeumban. a bemutatón tárgyi emlékek egész sora dokumentálja a csaknem 700 éves kis zalai település történetét, fejlődését, lakóinak életmódját. többek között láthatók a különböző korokban készült falu-, illetve határtérképek, urbéri összeírások, panaszos levelek, katonai felmérések. szerepel a kollekción a millenniumi kiállítás anyagában helyet kapott zebecki oldalkamrás kerített ház fotója, s egy hajdani helyi kalaposműhely berendezése is. a tárlat középpontja azonban az a 600x135 centiméter alapterületű makett, amelyet az 1935-ben rendezett göcseji hétre készített két zalaegerszegi fiatalember. az akkor mindössze 376 lelket és 53 lakóházat számláló göcseji falut teljes valóságúen bemutató modell egy része torontóból került haza. végh endre, a modell egyik alkotója ugyanis kanadában él, de ez alkalomból a göcseji muzeumnak ajándékozta a makett általa őrzött részét. a csaknem fél évszázaddal ezelőtt nagy közönségsikert aratott munka újbóli bemutatására végh endre is hazautazott; ő nyitotta meg az október 9-ig nyitvatartó kiállítást. /mti/

tas/kné/kz/mz hgy

13.28 300883 1242

--

sb0026 4 150 mtib1030

kitüntetés

1983. augusztus 30. - az elnöki tanács a munka érdemrend arany fokozatát adományozta farkas lászlónak, a mtesz káderpolitikai titkársága vezetőjének eredményes munkásságáért. a kitüntetést kedden tóth jános, a mtesz főtitkára adta át. /mti/

fgy/mi ig sl hgy

13.59 300883 0287

--

sb0027 4 150 mtib1031

megnyitották az erdésztanulók nemzetközi versenyét

1983. augusztus 30. - kedden szegeden megnyitották a szocialista országok erdészeti középiskoláinak ix. nemzetközi sokoldalúsági versenyét. papócsi lászló, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes köszöntötte bulgária, csehszlovákia, lengyelország, az ndk, románia, a szovjetunió és magyarország erdészeti szakközépiskoláit képviselő csapatokat.

az erdészetekben végzett munka, mint hangsúlyozta, a mai korszerű technika mellett is edzett, sokirányú felkészültséggel rendelkező szakembereket kíván. a nemzetközi verseny résztvevői fizikai felkészültségükről és szakmai ismereteikről egyaránt számot adnak. ezen túlmenően e találkozóknak nagy jelentősége az, hogy az erdészeti oktatási intézmények szakemberei és tanulói közelebb kerülnek egymáshoz, megismerhetik egymás eredményeit, kicserélhetik tapasztalataikat. a csapatoknak tízennégy különböző feladatot kell megoldaniuk. ezek között első helyen szerepel a célirányos fadöntés, amely azt jelenti, hogy a kivágott fának a kijelölt helyen kell földet érnie. az eltérés a céltől hibapontot jelent a csapatnak. a vetélikedőn szerepel még négy és fél kilométeres terepfutás teljes felszereléssel, valamint ritka növényfajok felismerése, meghatározása, távolságbecslés, futóvad-lövészet, fatömeg-számítás és elsősegély nyújtás.

a legjobb eredményt elérő csapatok, illetve egyéni versenyzők értékes díjakat kapnak. ezen kívül a fiatalok megismerkedhetnek szegeddel, elviszik őket a gemenci erdő- és vadgazdaságba, valamint balatoni sétahajózásra. /mti/

tób/f/kz/mz hgy

14.08 300883 1606

! a versenyek szerdán ásoththalmán kezdődnek meg.

M

--

sb0028 4 180 mtib1032

nőorvosok tanácskozása pécssett - nincs rákkeltő hatásuk a fogamzásgátló szereknek

1983. augusztus 30. - hétfőn befejeződött a nőorvosok pécssett rendezett tanácskozása. a központi témája a nő rákos megbetegedésének korai felismerése és gyógykezelése volt. a magyar nőorvosok társasága által szervezett tudományos ülésen öt ország szakemberei vettek részt, és nyolcvanöt előadásban számoltak be kutatásaik új eredményeiről. megvizsgálták - többek között - azt a kérdést, hogy van-e rákkeltő hatásuk a fogamzásgátló tablettáknak és eszközöknek. világszerte felmerül ugyanis a nőgyógyászok gyanúja, hogy esetenként előidézhetik vagy legalábbis elősegíthetik a méhnyakrák kialakulását. a tanácskozáson elvetették ennek lehetőségét, hangsúlyozva, hogy ezek a gyógyszerek és eszközök önmagukban véve nem okozhatnak rákot. felhívták viszont a figyelmet egy fontos összefüggésre: a fogamzásgátlót alkalmazó nők nagy része úgy véli, hogy miután a terhességtől védetté vált, nincs szüksége további nőgyógyászati vizsgálatra, ellenőrzésre. holott ilyenkor is kialakulhatnak, és gyakran ki is alakulnak kóros elváltozások a méhen belül. ezért a fogamzásgátló szerek és eszközök használata esetén még inkább szükséges a rákszűrő vizsgálatokon való rendszeres részvétel. a tanácskozáson rámutattak arra, hogy a körzeti, üzemi, rendelőintézeti orvosok sokat tehetnek ennek érdekében: szorgalmazniuk kell pácienseiknél a szűréseken való megjelenést. /mti/

igó/er kz hgy
14.13 300883 1466

-.-

sb0029 4 160 mtib1033

évadnyitó társulati ülés a veszprémi petőfi színházban

1983. augusztus 30. - kedden megtartotta évadnyitó társulati ülését a veszprémi petőfi színház. a most 75 éves épület falai között került sor a tervek és a feladatok összegezésére, de ez az épület csupán az évad egy részében lesz az előadások színhelye. megkezdődött ugyanis az a nagyszabású rekonstrukció, amely során átépítik és korszerű egységekkel egészítik ki a régi épületet. a petőfi színház társulata ezért a télen már a dimitrov művelődési házban játszik. az átmeneti színházban minden feltételt megteremtettek fogadásához: kibővítették az öltözőket, fokozatosan kiépítik a minden igényt kielégítő világítórendszert is. bár a munkafeltételek átmenetileg nehezedtek a veszprémi petőfi színházban a

a

művészeti munka színvonala azonban nem csökkenhet - hangsúlyozta az ülésen hegyeshalmi lászló igazgató. a 75 éves színházhoz méltó feladatnak látják, hogy ebben az évben bemutassák tolsztoj: háboru és békéjét, műsorra kerül még shakespeare ahogy tetszik című vígjátéka, németh lászló: áruló-ja, friedrich dürrenmatt fizikusok című komédiája is. ősbemutató lesz csurka istván egy nap a csehóban című tragikomédiája, s füst milán árvák című színműve.

a színházi építés nehézségei miatt az idén az új színház kárpótolja a művészeket. ennek 34 lakosztályát, társalgóját, olvasószobáit fokozatosan még az idén átadják rendeltetésének. /mti/

bév/nné/er kz hgy
14.19 300883 1441

-.-

sb0030 4 150 mtib1034

kgst szakértői tanácskozás a környezetvédelem iskolai oktatásairól

1983. augusztus 30. - a környezetvédelem iskolai oktatásának tartalmi és módszertani kérdéseiről tanácskoznak a kgst-országok bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar és szovjet szakértői pécssett. a kedden megnyitott háromnapos ülésen finn szakemberek is jelen vannak. finnország ugyanis 1980 óta ebben a témában együtt működik a szocialista országokkal.

a szakértők munkacsoportjuk 1990-ig szóló programjuknak megfelelően pécsi tanácskozásukon két fő témával foglalkoznak.

az egyik téma: a társadalomtudományi és környezetvédelmi oktatás kapcsolata. korábban csak a természettudományi tárgyak oktatásának volt a része, holott - mint a gyakorlat bizonyítja - a környezetvédelem összefügg a közgazdaság- és jogtudománnyal, a szociológiával, a filozófiával, az esztétikával, sőt a történelemmel és az irodalommal is. a környezetvédelemnek a természettudományi és társadalomtudományi tárgyak oktatásba való beépítése végsősoron a tanulók helyes világképének kialakítását szolgálja - hangsúlyozták az ülésen. a szakemberek beszámoltak arról: mit tettek ennek érdekében az egyes országok oktatási szervei. hazánkban az egyetemek és a főiskolák már oktatják a környezetvédelmet a társadalomtudományi szaktárgyak keretében is, sőt - kísérleti jelleggel - több középiskolában is megkezdődtek az ilyen jellegű előadások.

K

a tanácskozás másik témája: a tanulók iskolán kívüli környezetvédelmi oktatása. ennek kapcsán a magyar szakemberek beszámoltak arról, hogy a bács-kiskun megyei fülöpházán - a kiskunsági nemzeti park területén - természetvédelmi oktatási központ nyílt az idei tavaszon. a tanítási szünetben öt-öt napos turnusokban diákok és tanárok tanulmányozzák a környezet élővilágát, különféle megfigyeléseket és vizsgálatokat végeznek a természetvédelmi területen. hasonló bázis működik visegradon és zánkán, s készül a pest megyei ócsán és a szabolics-szatmár megyei tiszavasváriban.

a kgst-szakértők tanulmányi kirándulásokat is tesznek. /mti/

14.22 300883 2046

.-.

sb0031 1 160 mtib1035

elhunyt jobba gabi

1983. augusztus 30. - a nemzeti színház igazgatósága és a magyar színházművészeti szövetség mély megrendüléssel tudatja, hogy jobba gabi jászai-dijas színművész, a nemzeti színház tagja tragikus hirtelenséggel elhunyt. /folyt. köv./

pá/mz hgy

14.25 300883 0282

.-.

sb0032 4 150 mtib1036

autóbusz szakértői tanácskozás

1983. augusztus 30. - az autóbuszgyártás háttérparának helyzetét és fejlesztési feladatait elemezték, összegezték a kedden székesfehérváron megnyitott országos autóbusz szakértői konferencia első napján. a tanácskozáson kiemelték, hogy az utóbbi harminc év alatt a magyar gépipari vállalatok összesen 140 ezer ikerus autóbusz gyártásához és értékesítéséhez állítottak elő fődarabokat és alkatrészeket. a piacképesség fokozása a teljesítmény megtartása, növelése mellett a részegységek további korszerűsítését igényli. ennek szolgálatában, mint a szakértői konferencián bejelentették,



tervszerűen halad az új típusú ikerus autóbusz-részegységek kifejlesztése, s így 1985-ben megkezdődhet a 300-as jelzésű városi, illetve a 400-as típusú korszerű távolsági autóbuszok sorozatgyártása. ehhez a rába magyar vagon- és gépgyár 200 kilowatt feletti teljesítményű, turbófeltöltésű új motorokat és a jelenleginél kedvezőbb tulajdonságú, egyáttételes hátsó hidakat szállít a hazai járműiparnak, a csepel autógyárban pedig, többek között, megoldják a nagyobb nyomtérű, hatfokozatú mechanikus sebességváltó és a korszerű szervókormány gyártását. a nagyszabású fejlesztési program keretében harminc hazai gépipari vállalat együttesen 150 féle részegység előállítását oldja meg. e terv valóra váltása, hangsúlyozták a konferencián, az eddiginél céltudatosabb és rugalmasabb kooperációs szervezettel, ágazatiilag összehangolt, rendszer-szemléletű fejlesztő tevékenységet igényel. /mti/

zsi/er kz hgy

14.27 300883 1533

.-.

sb0033 4 150 mtib1037

ülést tartott a szövetség elnöksége

1983. augusztus 30. - az áfész-ek, a takaré- és lakásszövetkezetek, valamint a szövetkezeti vállalatok gazdasági fejlődésének üteme az év első felében általában megfelelt a tervezettnak - állapította meg a szövetség elnöksége keddi ülésén, ahol a tapasztalatokat értékelték. megállapították, hogy a fejlődés üteme ágazatonként eltérő volt. a bolti kereskedelem eredménye összességében az elmúlt évihez hasonlóan alakult, ezen belül az élelmiszerkereskedelem jövedelmezősége gyengült. a nyereség döntő többségét a vendéglátóegységekben és az ipari tevékenység során érték el a szövetkezetek, s dinamikusan fejlődött a nagykereskedelmi munka is.

az elért eredményekben - mutatott rá az elnökség - meghatározó szerepe volt a javuló költséggazdálkodásnak, s az új üzemeltetési formák gyors terjedésének. tovább javult a szövetkezeti kereskedelmi vállalatok exportjának gazdaságossága. a konvertibilis export értéke meghaladta a 94 millió dollárt.

a lakosság összes betétállománya 5,8 százalékkal, a takarékszövetkezeteknél azonban csupán 2,8 százalékkal növekedett. ugyanakkor megközelítően 20 százalékkal fokozódott a hiteligény, amit jórészt mezőgazdasági termelésfejlesztésre fordítottak az igénylők. a lakásépítő szövetkezetek a tervezettnél valamivel kevesebb lakást adtak át rendeltetésének, a szövetkezeti karbantartásba vont lakások száma viszont némileg emelkedett.



az év végéig - hangsúlyozta az elnökség - fokozott erőfeszítéseket kell tenni újabb áruforrások felkutatásáért, az ellátás színvonalának megőrzéséért, a téli, tavaszi zöldség-, gyümölcs-, burgonya-ellátás feltételeinek megteremtéséért. a testület felhívta a figyelmet a folyamatban lévő beruházások, például a marx téri skála áruház, a pesterzsébeti, s a szigetszentmiklósi áruház munkálatainak meggyorsítására. /mti/

kg/mi/er sl hgy
14.30 300883 1871

--

sb0034 4 130 mtib1038

a magángépjárművek közületi igénybevételét vizsgálták a hajdu-bihar megyei népi ellenőrök

1983. augusztus 30. - a magángépjárművek közületi igénybevételével kapcsolatos vizsgálatának tapasztalatait összegezte kedden debrecenben tartott ülésén a hajdu-bihar megyei népi ellenőrzési bizottság.

a testület megállapítása szerint ezen a téren is érvényesül a takarékoság, céltudatosabb lett a szervezés, csökkent az átalányelszámolás, az elért megtakarítás egyrészt pedig eseti utazásokra haaszálták fel. egy helyen lépték túl a felügyeleti szervek által engedélyezett keretet, s néhány helytől eltekintve mindenütt helyesen állapították meg a munkaköri jogosultságot a magángépjármű igénybevételére. az általában kedvező tapasztalatok mellett szóvá tették az ülésen az engedélyek kiadásával kapcsolatos hibákat, az elszámolásra jogosító engedélyek tartalmi és formai hiányosságait.

a bizottság tagjai felhívták a gazdálkodó szervek vezetőit a figyelmét az ellenőrzés folyamatosabbá tételére, s kezdeményezték, hogy a belső ellenőrök nagyobb aktivitással vegyenek részt ebben a munkában. /mti/

szü/éva/er kz hgy
14.35 300883 1140

--

sb0035 4 160 mtib1039

a régészeti és művészettörténeti társulat vándorgyűlése

1983. augusztus 30. - kedden kaposvárott megkezdődött a régészeti és művészettörténeti társulat háromnapos vándorgyűlése. a két csoportban lezajló tanácskozás régészeti szekciója az első napon a középkor kutatásának somogy megyei régészeti eredményeivel foglalkozott, a művészettörténeti szekció napirendjén pedig többek között, somogy megye képzőművészeti hagyományai szerepeltek. a vándorgyűlés résztvevői szerdán és csütörtökön somogy megye műemlékeivel, köztük a somogyvári történelmi emlékhellyel, és emlékmuzeumaival is megismerkednek. /mti/

káp/hné/kz/mz hgy

14.36 300883 0673

--

sb0036 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

növényvédelmi előrejelzés

1983. augusztus 30. - a hosszantartó száraz, meleg idő következtében a gyümölcsfákon sokfelé erősen elszaporodtak a takácsatkák. rövidesen megkezdődik az áttelelő tojások lerakása, ezért, ha ősszel - még a tömeges tojásrakás idején - nem gyéritik az atkákat, tavasszal korai erős fertőzés alakulhat ki - figyelmeztet a méh növényvédelmi és agrokémiai központja.

elsősorban az alma-, a szilva-, a cseresznye- és a meggyfákon javasolják a fertőzöttség felmérését, s ha a levelek több mint 20 százalékan atkák észlelhetők, feltételenül védekezni kell még az ősz folyamán. az almásokban ezt a kezelést még a szüret előtt célszerű elvégezni.

a csapadék nyomában a szőlőn várható a szürkepenész /botritisz/ fellépése. emiatt - a szüret időpontjának figyelembe vételével - célszerű a fertőzést megelőzni. a kései érésű őszibarackfák védelmére tanácsos továbbra is gondot fordítani. a keleti gyümölcsmoly ugyanis augusztus közepén még tömegesen rajzott, ezért szeptember elején várható a lárvák megjelenése. egyidejűleg a barackmoly hernyói is veszélyeztetik a termés épségét. /mti/

kf/er sl hgy
14.41 300883 1142

--

sb0037 1 130 mtib1041

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0002 mtib1002 sz. /szerb-horvát bemutatószinpad /2. r./
 hírünk utolsó bek. utolsó előtti sorában a szöveg helyesen:

... s 1982-ben megkezdődött a román nyelvű adások sugárzása

 szegeden.

/tehát a szlovák nyelvű nem!!!/

/mti/

mz hgy .

14.41 300883 0380

--

sb0038 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat/

piaci körkép

1983. augusztus 30. - az idénynek megfelelő a piacok
 zöldség-gyümölcs forgalma és kínálata.

paprika, paradicsom, szőlő, dinnye, nyári alma megfelelő
 választékban kapható minden piacon és boltban. bőséges a nyári
 burgonya, a főzõhagyma, a leveszöldségek, az igényeknek megfelelő a
 vöröskáposzta, a kifejtőbab és a zöldbab felhozatal, eltennivaló
 méretes, valamint kovászolnivaló és saláta uborkát is minden piacon
 árusítanak. a zöldségválasztékot fokhagyma, lilahagyma, főzõtök,
 padlizsán, patison, zukkini, csöves kukorica, valamint a
 másodvetésű cikkek közül a fejessaláta, a hónapos retek és a
 zöldhagyma bővíti.

tartósan jó a gyümölcs-kinálat. emelkedik a szőlő-felhozatal és
 bővül a választék, ugyanez érvényes a szilvára is. tartós a
 görögdinnye-vásár, s kapható még a piacokon őszibarack, körte, s
 kisebb mennyiségben sárgadinnye és ringló.

a hét elején - a gyümölcsök kisebb mértékű árcsökkenését nem
 számítva - a piaci árak lényegesen nem változnak. /mt/

kf/er sl hgy
 14.46 300883 1025

--

sb0039 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

miről ír a kertészet és szőlészet

1983. augusztus 30. - időszerű kertészeti munkákhoz ad
 tanácsokat a kertészet és szőlészet most megjelent 35. száma.
 ismerteti egyebek között, hogy milyen bogyógyümölcs-fajtákat
 érdemes telepíteni, s elsősorban azokról a jól és biztonságosan
 termő fajtáról számol be, amelyekből szaporítóanyagot az állami
 faiskola-terakatokban lehet kapni. szó esik a szamócáról, a málnáról
 és a szeder

malináról.

nálunk cserépből vagy ládában, esetleg dézsában nevelhető a
 leánder, amelyet fagymentes, világos helyiségben kell teletetni.
 szaporítása is most esedékes, s ehhez ad útmutatást a lap.

a borkészítés abc-jéről, a csillag-tök /patison/ elkészítési
 módjairól, a szőlőből készíthető különleges ételekről, új
 paprikafajtákról, az áttelelő saláta ültetéséről, a kamillaszüretéről
 és az ernyőfenyőről is olvasható a lap legújabb számában. /mti/

kf/sl/mz hgy

14.50 300883 0915

--

sb0040 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. augusztus 30. - a környező országok határmenti körzeteinek
 várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria:

eleinte még borult idő kisebb esővel, majd csökken a felhőzet. a
 hőmérséklet szerdán kora délután 23, 28, csütörtökön hajnalban 13,
 18 fok.

csehszlovákia:

eleinte még kisebb felhősödés előfordulhat, majd tulnyomóan
 napos idő várható. a hőmérséklet szerdán kora délután 24, 28,
 csütörtökön hajnalban 12, 17 fok.

M

szovjetunió:

általában kevés felhő, számottevő csapadék nem várható. a hőmérséklet szerdán kora délután 24, 28, csütörtökön hajnalban 12, 17 fok.

románia:

eleinte borult idő esővel, záporral, majd csökken a felhőzet. a hőmérséklet szerdán kora délután 24, 28, csütörtökön hajnalban 13, 18 fok.

jugoszlávia:

tovább csökken a felhőzet, de eleinte még zápor, zivatar valószínű. a hőmérséklet szerdán kora délután 23, 28, csütörtökön hajnalban 13, 18 fok. /mti/

kf/er sl

14.54 300883 1068

--

sb0041 4 150 mtib1045 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. augusztus 30. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	24 fok,
london	21 fok,
osló	23 fok,
stockholm	23 fok,
helsinki	20 fok,
berlin	26 fok,
varsó	25 fok,
leningrád	17 fok,
moszkva	15 fok,
kijev	25 fok,

prága	26 fok,
bécs	26 fok,
róma	27 fok,
madrid	29 fok,
belgrád	27 fok,
bukarest	27 fok,
szófia	25 fok,
athén	28 fok. /mti/

kf/sl/gw
/mti/

15.04 300883 0915

--

sb0042 4 130 mtib1047

a japán parlamenti küldöttség keddi programja /2. rész/

1983. augusztus 30. - kedden elutazott budapestről a japán parlamenti küldöttség - amely hajime fukuda, a japán alsóház elnöke vezetésével - apró antalnak, az országgyűlés elnökének meghívására hivatalos látogatást tett hazánkban. a delegációt a ferihegyi repülőtéren apró antal bucsúztatta. jelen volt kazuó wachi japán budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. /folyt. köv./

na/pá/mz hgy

15.17 300883 0473

--

sb0043 4 160 mtib1048

ausztriai vendégszereplésen a martonvásári táncegyüttes

1983. augusztus 30. - az ausztriai krems-be utazott kedden a martonvásári művelődési központ „szászorszép”, népi táncegyüttese. a csoport a nyolcadik nemzetközi folklór fesztiválon képviseli a hazai együtteseket, s mutatja be a legszebb magyar táncokat. az augusztus 31-től szeptember 4-ig tartó fesztiválon két alkalommal -

M

szeptember 2-án és 3-án - Lépnék fel egy-egy órás műsorral a marionvásári „szászorszések”, „rangos nemzetközi mezőnyben mutatják be jellegzetes mezőföldi táncokból, fejér megyei táncjátékokból összeállított műsorukat. /mti/

dáv/kz/gw hgy

15.20 300883 0641

-.-

sb0044 4 150 mtib1049 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1983. augusztus 30.

trabant limousin hycomat	budapest	1 050
trabant hycomat combi	budapest	71
trabant limousin	budapest	17 761
	debrecen	13 152
	győr	17 576
trabant combi	budapest	7 309
	győr	3 602
wartburg limousin	budapest	9 877
	győr	5 725
wartburg de lux	budapest	13 071
	győr	7 847
wartburg de lux tolótetős	budapest	3 034
wartburg tourist	budapest	5 205
	győr	1 728
skoda 105 s	budapest	6 991
	debrecen	5 352
skoda 120 l	budapest	13 796
	debrecen	8 568
	győr	9 891
skoda 120 gls	budapest	304
lada 1200	budapest	24 150
	debrecen	15 633
	győr	8 419
lada 1300 s	budapest	9 961
	debrecen	6 822
	győr	2 631
lada 1500	budapest	8 903
	debrecen	6 125
	győr	2 677
lada combi	budapest	4 666
	debrecen	2 686

skoda 105 s

győr

5832

moszkvics	budapest	12 143
polski fiat 126 p	budapest	16 587
	győr	4 926
polski fiat 1500	-	3 532
dacia	budapest	15 590
	debrecen	7 157
zasztava	budapest	2 921

/mti/ kf/er sl
15.23 300883 1929

-.-

sb0045 4 160 mtib1050

fotódokumentációs kiállítás vietnamról

1983. augusztus 30. - a vietnami szocialista köztársaság [✓]nemzeti ünnepe alkalmából fotódokumentációs kiállítás nyílt kedden a pataky művelődési központban.

✓ szeptember 2-i

a tárlat mintegy 50 fotója a vietnami nép életét, országépítő munkáját, az ipar és a mezőgazdaság fejlődését, valamint vietnam nemzetközi kapcsolatait mutatja be.

harmincyolc esztendővel ezelőtt kiáltották ki vietnam függetlenségét. azóta - bár rendkívül nehéz körülmények között - ez a nép olyan sikereket ért el, amelyek meghatározó jellegű változásokat indítottak el a népgazdaságban. az ipar számos sikert ért el a mezőgazdaság szolgálatában, az export-árualap növelésében. vízi és hőerőművek, gépgyárak, hajógyárak, cementművek, textilüzemek, élelmiszeripari létesítmények készültek, illetve épülnek. [✓]többek között

az élelmiszertermelés szépen fejlődött: ebben az évben - hosszú idő után [✓]ki tudják elégíteni a lakosság élelmiszer-igényét. az ország egész területén egyre több, magas termelékenységű, szakosodott körzet alakul ki, az ipari növények vetésterülete 16 százalékkal haladja meg a három évvel ezelőttiét, s fokozatosan fejlődik az állattenyésztés is.

a vietnami nép jelenét reprezentáló kiállítást bui tan linh, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövete, valamint rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettes nyitotta meg. a tárlatot szeptember 10-ig tekinthetik meg itt az érdeklődők, ezt követően fővárosi üzemekben és a megyei művelődési központokban lesz látható a bemutató. /mti/

t cs/ag/gw hgy
15.31 300883 1550

-.-

sb0046 4 130 mtib1051

kgst tudományos konferencia vépen

1983. augusztus 30. - négynapos nemzetközi konferencia kezdődött kedden a vas megyei vépen: a kgst mezőgazdasági együttműködési állandó bizottsága keretében működő tudós kollektiva és az 1967-es berlini egyezményben résztvevő szocialista országok mező- és erdőgazdasági tudományos kutatásait koordináló bizottság tartja együttes ülését. a tanácskozáson nyolc ország - bulgária, csehszlovákia, kuba, lengyelország, magyarország, az ndk, románia és a szovjetunió - szakemberei vesznek részt. képviselteti magát a kgst titkársága is.

az ülésen tájékoztató hangzik el a kgst-tagországok mező- és erdőgazdasági kutatásaival kapcsolatos 1981-86. évi együttműködési terv 1982. évi teljesítéséről, s a berlini egyezményben résztvevő szocialista országok által 1982-ben végezett tudományos és műszaki kutatások eredményeiről, s a kutatási eredmények gyakorlati alkalmazásával, a delegációk a plenáris ülések mellett megtekintik a vépi mezőgazdasági szakmunkásképző és munkástovábbképző intézetet és az őriszentpéteri termelőségvetkezetet. /mti/

kre/mné/er kz hgy
15.46 300883 1107

--

sb0047 4 130 mtib1052

meghalt jobba gabi /2. rész/

1983. augusztus 30. - jobba gabi 1947-ben született szegeden. a színház- és filmművészeti főiskola elvégzése után a kecskeméti katonai józsef színházhoz szerződött. sajátos, sokszínű tehetségére hamar felfigyeltek, s rövidesen a 25. színház tagja lett. megérdemelt sikert aratott brecht kaukázusi krétakör, és egy fő az egy fő című darabjaiban. művészi munkáját ismerték el 1973-ban jászai mari-díjjal. felfedezte a film is: jelentős szerepet játszott jancsó miklós: szerelmem, elektra című filmjében.

a népszínházban folytatódott pályafutása; a többi között horace mccoy: a lovakat lelövik, ugye? című regények színpadi változatában glóriát, graves: én, claudius-ában liviát formálta meg. tehetségének új színeit villantotta fel előadói estjeivel. az elmúlt évtizedben négy önálló összeállítással szerepelt a közönség előtt. különösen nagy érdeklődés kísérte a karádi katalin egykori dalainak

felhasználásával készült műsorát, az ez lett a veszünk-et, majd az egy este lady L-nél című estjét. 1982-ben került a nemzeti színházhoz, ahol a rómeó és julia dada szerepében nyújtott emlékezetes alakítást. /mti/

gi/ka/ár/gw hgy

15.59 300883 1177

--

sb0048 4 150 mtib1053

török a kukoricát a hajduságban

1983. augusztus 30. - az átlagos időjárású évekhez képest csaknem két héttel korábban megkezdték a kukorica betakarítását hajdu-bihar megyében. ebben az esztendőben csaknem 100 ezer hektáron termelték ezen a vidéken ezt az értékes takarmánynövényt, ezenkívül mintegy 15 ezer hektárt vetettek silónak is. a nagy munka kezdete előtt csaknem négyszáz kombájnt alakítottak át kukorica törésére, vágására a mezőgazdasági nagyüzemekben. az első gépek a hajduszoboszlói állami gazdaságban és a mikepércsi rákóczi termelőségvetkezetben indultak.

a rendkívül aszályos időjárás a hortobágy térségében a korábbi igen jó terméskilátásokat, különösen sokat ártott a szárazság és a hőség a szikes-fehér földeken vetett növénynek. ezeken a részeken már teljesen elszáradtak a levelek. az aszály miatt körülbelül háromezer hektár tengeriből silót készítettek. ennek egy részét most visszanyerik azzal, hogy a különösen jól fejlett silókukoricát szemes terményként takarítják be. /mti/

!lényegesen csökkentette

szü/éva/er kz hgy
16.03 300883 1031

--

1983.08.30.

sb0049 4 130 mtib1055

az európai gyermek endokrinológiai társaság kongresszusa

1983. augusztus 30. - az anyagcsere szabályozásáért leginkább felelős, a vérben szabadon keringő hormonok meghatározása jelentős mértékben elősegíti a pajzsmirigy betegségek diagnosztizálását és kezelését - erről a nemzetközi viszonylatban is új vizsgálati eredményről számol be a budai gyermekkorház endokrinológiai munkacsoportja az európai gyermek endokrinológiai társaság 22. kongresszusán, amely kedden kezdődött meg budapesten. dr. péter ferenc akadémikus, a nemzetközi társaság elnöke elmondta: a fokozott, illetve csökkent pajzsmirigy működésű gyermekek vizsgálata és kezelése során tapasztalták, hogy a vérben szabadon keringő, vagyis a nem fehérjéhez kötött hormonok meghatározása révén a diagnózis pontosabb, a kezelés hatásosabb lehet. egyes elméleti kutatók vitatják azt, hogy a jelenlegi módszerekkel meghatározhatók a szabadon keringő pajzsmirigy hormonok, s ez harcot is kapott a tanácskozáson. a magyar szakemberek hét esetben bizonyították: a szabadon keringő hormonok felelősek a sejtek fokozott vagy csökkent működéséért, a fehérjékhez kötött hormonok nem hatnak a sejtekre, a szövetekre, s e felismerés révén valóban eredményesebb is volt a gyógyítás.

a dr. gláz edit vezette munkacsoport vizsgálatainak eredményei is méltán számíthatnak a szakmabeliek érdeklődésére - mondta dr. péter ferenc. - sikerült kidolgozni egy új módszert, amellyel meghatározhatják a mellékvesekéreg sokféle hormonjának egyét, s ezáltal lehetővé válik a mellékvesekéreg egyik nehezen felismerhető betegségének diagnosztizálása.

várható, hogy a szakma külföldi, élvonalbeli képviselői is több új, jelentős felismerésről számolnak be. a többi közt ismertetik a köztiagy újonnan elkülönített hormonjait, amelyek alkalmazása szinte forradalmat jelenthet az orvostudományban. /mti/

me/pá/ár/gw hgy

16.11 300883 1878

-.-

1983.08.30.

sb0050 4 150 mtib1056

nemzetközi alkalmazott kémiai konferencia veszprémben

1983. augusztus 30. - kedden veszprémben a vegyipari egyetemen megkezdődött a iv. alkalmazott kémiai konferencia. a magyar kémikusok egyesülete, az akadémia műszaki kémiai kutató intézete, valamint a veszprémi akadémiai bizottság által rendezett háromnapos eszmecsere 14 ország szakemberei ismertetik az alkalmazott kémia legújabb kutatási eredményeit, beszámolnak új technológiai eljárásokról és az ehhez szükséges berendezésekről. a nemzetközi konferencián a kémia tudományának az az ága szerepel a napirenden, amely a legszorosabb kapcsolatban áll a gyakorlattal, a vegyipari eljárásokkal, azok fejlesztésével. az alkalmazott kémiai kutatások feladatai, céljai, különösen szorosan függenek a mindenkori gazdasági körülményektől. a szakmai tanácskozáson éppen ezért különös hangsúlyt kapnak azok az új módszerek, eljárások és berendezések, amelyek segítségével csökkenthető az energiafelhasználás és a környezetszennyezés, és ésszerűsíthető a nyersanyag-felhasználás is. a tanácskozás egyik rendezője és házigazdája a magyar tudományos akadémia műszaki kémiai kutató intézete, melynek elsődleges feladata a kémiai eljárások, kémiai technológiák fejlesztését, intenzifikálását szolgáló kutató munka. ennek keretében napjaink olyan fontos feladatainak megoldására dolgoztak ki energiatakarékos eljárásokat, mint a szárítás, a kristályosítás, s több olyan technológia is született az intézetben, amelyekkel ugyyszólván meg lehet szüntetni a hulladékokat. a konferencián ezekről is beszámolnak, szó lesz még a kémiai technológiák matematikai modellezéséről, a technológia megvalósítását szolgáló optimális berendezések kifejlesztéséről és mindezek elméleti alapjairól is.

a iv. alkalmazott kémiai konferenciát dr. polinszky károly, a magyar tudományos akadémia alelnöke nyitotta meg. /mti/

bév/nné/er kz hgy
16.16 300883 1878

-.-

bel

- 36 -

1983.08.30.

sb0051 1 180 mtib1057

a japán parlamenti küldöttség keddi programja /3. rész/

a japán parlamenti küldöttség vezetője elutazása előtt az mti és a magyar televízió munkatársának elmondotta: első alkalommal látogatott el hazánk fővárosába, s nagy hatással volt a delegációra a szívélyes fogadtatás, amelyben magyarországi tartózkodásuk idején részesültek a magyar országgyűlés és az elnöki tanács elnökével, a külügyminiszterrel és az országos tervehivatal elnökével folytatott megbeszéléseken sok hasznos információt kaptak magyarországi gazdasági, politikai helyzetéről, és kulturájáról, a gazdaságirányítási rendszerről, a tervekészítési módszerekről, illetve tervegazdálkodásról éppugy, mint a munkaerő-gazdálkodásról, a mezőgazdaság eredményeiről, a szociális ellátásról.

a magyar-japán kapcsolatokat illetően a parlamenti delegáció vezetője közölte, hogy japán részről elsősorban a technika területén - ezen belül is a mikroelektronikában - tudnak tapasztalatokat és együttműködést kínálni a magyar szakembereknek. a budapesten tett látogatás és a személyes ismerkedés, tapasztalatszerzés a jövőben hozzájárulhat majd a két ország kapcsolatainak fejlesztéséhez - mondotta végezetül hajime fukuda. /mti/

na/er -ár sn
16.30 300883 1218

--

sb0052 4 150 mtib1059

kitüntetés /thuma józsef/

1983. augusztus 30. - az elnöki tanács thuma józsefet, az ipari minisztérium iparpolitikai főosztályának vezetőjét eredményes munkásságáért a munkaérdemrend arany fokozatával tüntette ki. a kitüntetést méhes lajos ipari miniszter kedden adta át. /mti/

ka/er sl sn
16.56 300883 0306

--

bel

- 37 -

1983.08.30.

sb0053 4 130 mtib1060

üdvözlő távirat

1983. augusztus 30. - malaysia nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte szultán hadzsi ahmad sah, legfelső uralkodót. lázár györgy, a minisztertanács elnöke dr. mahathir mohamed, miniszterelnöknek küldött üdvözlő táviratot. /mti/

k/ mi/bc/gw sn

17.33 300883 0323

--

sb0054 4 130 mtib1061

új magyar nagykövet a kínai népköztársaságban

1983. augusztus 30. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, sarlós istván, a minisztertanács elnökhelyettese és apró Antal, az országgyűlés elnöke fogadta iván lászlót, hazánkban a kínai népköztársaságba akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

mi/bc/gw sn

17.35 300883 0482

4

--

bel

- 38 -

1983.08.30.

sb0055 4 130 mtib1062

kitüntetés

1983. augusztus 30. - az elnöki tanács varga antalné rendőr alezredesnek a belügyminisztériumban végzett eredményes munkája elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából a vörös csillag érdemrendet adományozta. /mti/

mi/gw sn

17.37 300883 0259

-.-

sb0056 4 150 mtib1063

magyar-szovjet kiállítás

1983. augusztus 30. - magyar-szovjet finomvegyszer kiállítás nyílt kedden veszprémben, a vegyipari egyetemen a medimpex külkereskedelmi vállalat, a reanal finomvegyszer gyár, a szojuzchimexport és a szojuzreaktiv közös rendezésében. ennek a rendezvénynek, az új termékek és laboratóriumi műszerek kiállításnak már másfél évtizedes hagyománya van. az évről évre megrendezett kiállítások lehetőséget adnak a kereskedők, a gyártók és a felhasználók találkozására, eszmecseréjére is. a két ország közötti finomvegyszer forgalmat és a kutatási együttműködést a dinamikus fejlődés jellemzi. a reanal elsősorban biokémai termékeket szállít a szovjetunióba, exportja meghaladja a 3 és fél millió dollárt. a szovjetunióból hazánkba szállított finomvegyszerek közül a legfontosabbak közé tartoznak az analitikai rendeltetésű szerves reagensek, amelyek lehetővé teszik a nagypontosságú elemző munkát.

a kiállítás idején a szakemberek tárgyalásokat folytatnak a jövő évi kereskedelmi megállapodások és kutatási együttműködési tervek előkészítésére. /mtk/

bév/nné/er st sn

17.41 300883 1110

-.-

bel

- 39 -

1983.08.30.

sb0057 4 160 mtib1064 /felhasználható: 18.00 órától!/
wigner jenő előadása szegeden

1983. augusztus 30. - wigner jenő, az egyesült államokban élő nobel-díjas magyar fizikus előadást tartott kedden szegeden, az eötvös loránd fizikai társulat 19. vándorgyűlésén. a világhírű tudóst a társulat tiszteletbeli tagjává választotta, s a tanácskozáson nyújtották át wigner jenőnek az erről szóló diszoklevelet. /mti/

dob/fe/er st sn

17.41 300883 0389

-.-

sb0058 4 160 mtib1069

a lézerszínház évadnyitó társulati ülése

1983. augusztus 30. - a galaktikus lézerkoncert sorozat egyik felújított darabjával, az „egy kiállítás képei” című műsorral nyitja meg idei évadját szeptember 9-én a bme multimedia stúdiója a planetáriumban - mondotta hegedüs györgy művészeti vezető kedden az évadnyitó társulati ülésen.

mint elhangzott, a lézerszínház harmadik idényét kezdi a planetáriumban, s az előző évad sikereinek köszönhetően - az alapításától kezdve önfenntartó társulat - részben saját erőből, valamint az országos közművelődési tanács anyagi támogatásával új komputerezált, quadrofon hangra épülő technikai apparátust fejlesztett ki. az idei bemutatók már az új technikával készülnek, közülük elsőként a mike oldfield jazz-muzsikusz zenéjére komponált multimedia-játék. az előző év bemutatói közül repertoáron marad a lézerrock és a lézerotika című műsoruk is. /mti/

ni/ka/er -ár sn

19.22 300883 0924

-.-

sb0059 4 180 mtib1070 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. augusztus 30. - a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

meleg idő, több órás napsütéssel
várható időjárás szerda estig:

általában kevés lesz a felhő és több órás napsütés várható. eső már nem valószínű.

a hőmérséklet délután eléri a 23, 28 fokot. /mti/

gw sn

19.23 300883 0395

--

sb0060 4 180 mtib1072

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/
1983. augusztus 30.

- sb0001 szerb-horvát bemutatószínpad /1. rész/
- sb0002 szerb-horvát bemutatószínpad /2. rész/
- sb0003 a hónap műtárgyai /1. rész/
- sb0004 a hónap műtárgyai /2. rész/
- sb0005 molnár bemutatóra készül a játékszín
- sb0006 felhívás vetélkedőre
- sb0007 magyar-török járműipari együttműködés
- sb0008 új kukorica vetőgép
- sb0009 préselik a napraforgót martfűn
- sb0010 szeptember végén kezdődik a cukorrépa feldolgozása kabán
- sb0011 új üzem, új termék
- sb0012 új bortárolók móron
- sb0013 angora nyulfarm
- sb0014 műszeres forgalomszabályozás szombathelyen
- sb0015 új szerzemények a győri xantus jános muzeumban
- sb0016 szakszervezeti ifjúsági napokat rendeznek
- sb0017 új szennyvíztisztító a marcalnál
- sb0018 kottát postán szolgálata
- sb0019 tüzeset
- sb0020 időjárásjelentés /1. rész/
- sb0021 időjárásjelentés /2. rész/
- sb0022 a japán parlamenti küldöttség keddi programja /1. rész/
- sb0023 körmendi táncgyűttes külföldi fesztiválokon

[Handwritten mark]

- sb0024 halálos balesetek
- sb0025 egy göcseji aprófalú 700 éve
- sb0026 kitüntetés
- sb0027 megnyitották az erdésztanulók nemzetközi versenyét
- sb0028 nőorvosok tanácskozása pécsen
- sb0029 évadnyitó társulati ülés a veszprémi petőfi színházban
- sb0030 kgst szakértői tanácskozás
- sb0031 elhunyt jobba gabri /1. rész/
- sb0032 autóbusz szakértői tanácskozás
- sb0033 ülést tartott a szövosz elnöksége
- sb0034 a magángépjárművek közületi igénybevételét vizsgálták
- sb0035 a régészeti és művészettörténeti társulat vándorgyűlése
- sb0036 növényvédelmi előrejelzés
- sb0037 a szerkesztőségek figyelmébe!
- sb0038 piaci körkép
- sb0039 miről ír a kertészet és szőlészet?
- sb0040 a környező országok időjárása /folyt. köv./

gw

21.15 300883 1680

--

sb0061 4 180 mtib1073

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 az európai nagyvárosok hőmérséklete
- sb0042 a japán parlamenti küldöttség keddi programja /2. rész/
- sb0043 ausztriai vendégszereplésen a martonvásári táncgyűttes
- sb0044 autó-sorszámok
- sb0045 fotódokumentációs kiállítás vietnamból
- sb0046 kgst tudományos konferencia vépen
- sb0047 elhunyt jobba gabri /2. rész/
- sb0048 török a kukoricát a hajduságban
- sb0049 az európai gyermek endokrinológiai társaság kongresszusa
- sb0050 nemzetközi alkalmazott kémiai konferencia veszprémben
- sb0051 a japán parlamenti küldöttség keddi programja /3. rész/
- sb0052 kitüntetés /thuma józsef/
- sb0053 üdvözlő távirat
- sb0054 új magyar nagykövet a kínai népköztársaságban
- sb0055 kitüntetés
- sb0056 magyar-szovjet kiállítás
- sb0057 wigner jenő előadása szegeden
- sb0058 a lézerszínház évadnyitó társulati ülése
- sb0059 időjárásjelentés
- sb0060 tartalomjegyzék /1. rész/
- sb0061 tartalomjegyzék /2. rész/

[Handwritten mark]



bel

- 42 -

1983.08.30.

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztették: fehér péter
 halasi györgy
 oltványi ottó
 sebestyén tibor

- v é g e -

21.15

/mti/ er
300883 1230

--

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1983. augusztus 31.

bel

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

százezer szot-beutaló az utóidényre

1983. augusztus 31. - augusztus utolsó napjaiban valamennyi szot-üdülőben befejeződött a nyári fődény, melynek három hónapja alatt több mint 160 ezer vendéget fogadtak.

a szot 214 üdülőépületében nyáron fogadták a beutaltak mintegy 40 százalékát: az idén 81 ezren kaptak erre az időszakra családi beutalót, emellett 46 ezer felnőtt és 35 ezer gyermek, köztük 14 ezer szakmunkástanuló részére biztosítottak pihenést, kikapcsolódást. egy-egy turnusban egyszerre 27 ezer 500 beutalt pihenhetett, telt ház volt valamennyi üdülőben. júliustól kapcsolódott a szot-üdültetésbe a zalakaroson megnyílt új üdülő, mely turnusonként 300 felnőttet és 150 gyermeket fogadott. ez az új üdülő - mely a zalakarosi gyógyfürdő tőszomszédságában épült - egyébként télen gyógyüdülőként szolgál, orvosi javaslatra látja vendégül a gyógyulásra szorulókat.

a szot-beutalók egynegyed része az utóidényre szól, tehát mintegy 100 ezren az év utolsó harmadában, szeptembertől december végéig vehetik igénybe a hűvösebb időjárásra is berendezkedett szot-üdülők szolgáltatásait. száztizenöt olyan üdülője van a szot-nak, amely egész éven át fogadja vendégeit, közülük 30-ban nagyszülők, szülők pihenhetnek nem iskolás korú unokáikkal, gyermekeikkel. a többi üdülőben főként gyógy- és szanatóriumi beutalóval kaphatnak helyet a rászorulóknak.